

	<b>DIN EN 60570 (VDE 0711 Teil 300)</b>	
	Diese Norm ist zugleich eine <b>VDE-Bestimmung</b> im Sinne von VDE 0022. Sie ist nach Durchführung des vom VDE-Präsidium beschlossenen Genehmigungsverfahrens unter der oben angeführten Nummer in das VDE-Vorschriftenwerk aufgenommen und in der „etz Elektrotechnik + Automation“ bekannt gegeben worden.	
<p style="text-align: center;"><b>r</b> <span style="margin-left: 300px;"><b>t</b></span></p> <p>ICS 29.140.50 <span style="float: right;">Ersatzvermerk siehe unten</span></p> <p><b>Elektrische Stromschienensysteme für Leuchten (IEC 60570:2003, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60570:2003</b></p> <p>Electrical supply track systems for luminaires (IEC 60570:2003, modified); German version EN 60570:2003</p> <p>Systèmes d'alimentation électrique par rail pour luminaires (CEI 60570:2003, modifiée); Version allemande EN 60570:2003</p> <p><b>Ersatzvermerk</b></p> <p>Ersatz für <b>DIN EN 60570 (VDE 0711 Teil 300):2001-11</b> <b>DIN EN 60570-2-1 (VDE 0711 Teil 301):1995-04</b> <b>DIN EN 60570-2-1 Berichtigung 1 (VDE 0711 Teil 301 Berichtigung 1):1997-02</b> Siehe Nationales Vorwort</p> <p style="text-align: right;">Gesamtumfang 24 Seiten</p> <p style="text-align: center;">DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE Normenausschuss Lichttechnik (FNL) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.</p>		

## DIN EN 60570 (VDE 0711 Teil 300):2004-01

### Nationales Vorwort

#### Beginn der Gültigkeit

Die EN 60570 wurde am 2003-03-18 angenommen.

Daneben dürfen *DIN EN 60570 (VDE 0711 Teil 300):2001*, *DIN EN 60570-2-1 (VDE 0711 Teil 301):1995* und *DIN EN 60570-2-1 Berichtigung 1 (VDE 0711 Teil 301 Berichtigung 1):1997* noch bis 2010-03-01 angewendet werden.

Norm-Inhalt war veröffentlicht als E DIN IEC 60570 (VDE 0711 Teil 300):2000-10.

Für die vorliegende Norm ist das nationale Arbeitsgremium UK 521.4 „Leuchten“ der DKE Deutsche Kommission Elektrotechnik Elektronik Informationstechnik im DIN und VDE zuständig.

Die enthaltene IEC-Publikation wurde vom SC 34D „Luminaires“ erarbeitet.

Das IEC-Komitee hat entschieden, dass der Inhalt dieser Publikation bis zum Jahr 2005 unverändert bleiben soll. Zu diesem Zeitpunkt wird entsprechend der Entscheidung des Komitees die Publikation

- bestätigt,
- zurückgezogen,
- durch eine Folgeausgabe ersetzt oder
- geändert.

Die gemeinsamen CENELEC-Abänderungen wurden eingearbeitet und sind am linken Seitenrand mit einer einfachen senkrechten Linie gekennzeichnet.

#### Änderungen

Gegenüber *DIN EN 60570 (VDE 0711 Teil 300):2001-11*, *DIN EN 60570-2-1 (VDE 0711 Teil 301):1995-04* und *DIN EN 60570-2-1 Berichtigung 1 (VDE 0711 Teil 301 Berichtigung 1):1997-02* wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Der Normtext wurde geringfügig überarbeitet.
- b) Die Anforderungen an gemischte Stromschienensysteme zum gleichzeitigen Anschluss von Leuchten der Schutzklassen I und III wurden in den Normtext eingearbeitet, sodass die bisher eigenständige Norm DIN EN 60570-2-1 (VDE 0711 Teil 301) zurückgezogen werden konnte.

#### Frühere Ausgaben

*DIN VDE 0711-300 (VDE 0711 Teil 300):1991-09*

*DIN EN 60570 (VDE 0711 Teil 300):1995-07, 1997-05, 2001-11*

*DIN EN 60570/A1 (VDE 0711 Teil 300/A1):1998-09*

*DIN EN 60570/A1 Berichtigung 1 (VDE 0711 Teil 300/A1 Berichtigung 1):1999-06*

*DIN EN 60570/A11 (VDE 0711 Teil 300/A11):1999-06*

*DIN EN 60570/A12 (VDE 0711 Teil 300/A12):2000-08*

*DIN EN 60570-2-1 (VDE 0711 Teil 301):1995-04*

*DIN EN 60570-2-1 Berichtigung 1 (VDE 0711 Teil 301 Berichtigung 1):1997-02*

## Nationaler Anhang NA (informativ)

### Zusammenhang mit Europäischen und Internationalen Normen

Für den Fall einer undatierten Verweisung im normativen Text (Verweisung auf eine Norm ohne Angabe des Ausgabedatums und ohne Hinweis auf eine Abschnittsnummer, eine Tabelle, ein Bild usw.) bezieht sich die Verweisung auf die jeweils neueste gültige Ausgabe der in Bezug genommenen Norm.

Für den Fall einer datierten Verweisung im normativen Text bezieht sich die Verweisung immer auf die in Bezug genommene Ausgabe der Norm.

Eine Information über den Zusammenhang der zitierten Normen mit den entsprechenden Deutschen Normen ist nachstehend wiedergegeben.

**Tabelle NA.1**

Europäische Norm	Internationale Norm	Deutsche Norm	Klassifikation im VDE-Vorschriftenwerk
EN 60417-2:1999	IEC 60417-2:1998	DIN EN 60417-2:2000-05	–
EN 60598-1:2000 + A11:2000	IEC 60598-1:1999, mod.	DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1):2001-06	VDE 0711 Teil 1
EN 60598-1:2000/ A12:2002	–	DIN EN 60598-1/A12 (VDE 0711 Teil 1/A12):2002-11	VDE 0711 Teil 1/A12
EN 61032:1998	IEC 61032:1997	DIN EN 61032 (VDE 0470 Teil 2):1998-10	VDE 0470 Teil 2

## Nationaler Anhang NB (informativ)

### Literaturhinweise

DIN EN 60417-2, *Graphische Symbole für Betriebsmittel – Teil 2: Originale der Symbole (IEC 60417-2:1998); Dreisprachige Fassung EN 60417-2:1999.*

**DIN EN 60598-1 (VDE 0711 Teil 1)**, *Leuchten – Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen (IEC 60598-1:1999, modifiziert); Deutsche Fassung EN 60598-1:2000 + A11:2000.*

**DIN EN 60598-1/A12 (VDE 0711 Teil 1/A12)**, *Leuchten – Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen; Deutsche Fassung EN 60598-1:2000/A12:2002.*

**DIN EN 61032 (VDE 0470 Teil 2)**, *Schutz von Personen und Ausrüstungen durch Gehäuse – Prüfsonden zum Nachweis (IEC 61032:1997); Deutsche Fassung EN 61032:1998.*